
REQUÊTE

Du sieur JEAN-FRANÇOIS LIEUTAUD;
détenu dans les prisons de Marseille
au Tribunal du District de ladite ville:

*Contenant réfutation des moyens d'opposition de
M. le Substitut du Procureur de la Commune,
à la requisition en élargissement provisoire
faite par le sieur Lieutaud le premier Avril
1791.*

A MESSIEURS LES JUGES
DU TRIBUNAL DU DISTRICT
DE MARSEILLE.

JE soussigné JEAN-FRANÇOIS LIEUTAUD;
Citoyen actif de cette Ville :

EXPOSE que dans la requête que j'ai présentée

le 6 de ce mois, pour faire statuer sur ma requête en élargissement provisoire du premier aussi de ce mois, & que j'ai réitérée dans les requêtes des 2 & 4, j'ai déclaré que je discuterai les moyens d'opposition de M. le Substitut du Procureur de la Commune envers cet élargissement provisoire.

Avant d'entrer dans cette discussion, j'observe que M. le Substitut du Procureur de la Commune avoit gardé le silence sur la première requête en élargissement provisoire présentée le 18 février dernier. Si ce silence faisoit présumer alors que mes accusateurs étoient eux-mêmes convaincus de mon innocence, les moyens d'opposition que je vais combattre, justifient qu'ils conviennent aujourd'hui que la procédure ne présente aucune charge contre moi.

Réponse de M. le Substitut du Procureur de la Commune, contenant les moyens d'opposition envers ma requête en élargissement provisoire.

« Le sieur Lieutaud ne sauroit être élargi provisoirement. Malgré qu'il en dise, la procédure dans laquelle il a été décrété de prise de corps

» est très-grave, & les preuves assez suffisantes
 » pour qu'il soit obligé de rester en l'état du décret
 » jusques au jugement définitif. En effet, le sieur
 » Lieutaud a toujours vécu, depuis qu'il a cessé
 » d'être commandant général de la garde nationale,
 » dans la plus grande intimité avec le Sr. Lamba-
 » rine, contre lequel il y a des preuves indubitables
 » d'une distribution d'argent, dont l'objet n'est ni
 » inconnu, ni équivoque, & avec lequel le sieur
 » Lieutaud prit la fuite nocturnement & clandest-
 » tinement; il est notoirement connu que le sieur
 » Lambarine n'a jamais été à même d'avoir en sa
 » possession particulière les sommes qu'il a distri-
 » buées ou qu'il a fait distribuer : il est même
 » convenu dans ses réponses personnelles qu'il
 » les tenoit d'un inconnu qui l'avoit chargé de
 » cette distribution. S'il n'est pas évident, aux
 » yeux de l'homme-magistrat, que le prétendu
 » inconnu est le sieur Lieutaud, du moins la chose
 » est très-probable. Les sieurs Lieutaud & Lam-
 » barine, identifiés pour l'exécution d'un projet
 » criminel, ont agi en commun & de concert,
 » & le délit de l'un d'eux est un délit commun à
 » tous deux. La confrontation déchirera le voile
 » qui semble encore cacher la vérité. Le

» sieur Lieutaud semble la redouter ; mais s'il
 » est innocent , comme il le publie par la voie
 » de l'impression , il est essentiel pour son hon-
 » neur qu'il attende , avec patience , son abso-
 » lution. Il a à faire à des parties qui sont à même
 » de réparer les torts qu'il peut souffrir , & cette
 » certitude doit le tranquilliser absolument sur
 » l'avenir. Par ces raisons, le répondant déclare
 » être formellement opposant à l'élargissement du
 » sieur Lieutaud , & proteste de tous ses droits
 » envers & contre tous qu'il appartiendra , dans
 » le cas où il seroit mis provisoirement en liberté ;
 » & acte. *Signé* , SEYTRES , Substit. »

Réfutation des moyens d'opposition ci-dessus.

Quoiqu'en dise M. le Procureur de la Com-
 mune , la procédure dans laquelle j'ai été décrété
 de prise de corps dans la nuit du 27 au 28 dé-
 cembre dernier , loin d'être très-grave à mon
 égard , n'est imposante que par le titre de la
 plainte ; & lorsqu'il plait à M. le Procureur de
 la Commune d'ajouter que *les preuves sont assez*
suffisantes pour que je sois obligé de rester en
l'état du décret jusqu'au jugement définitif , il

affecte d'ignorer non seulement que le décret a été décerné sur une procédure nulle, & à tous égards vicieuse, mais encore qu'il a été provoqué par lui, & rendu sans corps de délit, sans preuve, & même sans information préalable; il affecte d'ignorer que j'ai été décrété au mépris de la loi, qui veut que nul citoyen domicilié ne puisse être décrété de prise de corps, que lorsque, par la nature de la plainte & des charges, il pourroit échoir contre lui peine corporelle; il affecte d'ignorer que l'information qui a été prise après le décret, sous le titre de continuation d'information, ne contient aucune charge contre moi.

M. le Substitut du procureur de la commune, qui a dû se dire qu'on ne le croiroit pas sur parole, n'a pas osé se borner à cette allégation générale; il a coarcté des griefs qui, selon lui, m'incriminent: c'est à ces griefs que je vais répondre, & je puis avancer que j'y répondrai avec succès.

Le sieur Lieutaud, depuis qu'il a cessé d'être commandant de la garde nationale, dit M. le Substitut, a toujours vécu dans la plus grande intimité avec le sieur Lambarine, contre lequel il y a des preuves indubitables d'une distribution d'argent, dont l'objet n'est ni inconnu, ni équivoque.

D'abord, pour être exact, M. le substitut auroit dû dire que j'avois connu le sieur Lambarine vers le mois de mars 1789, tems auquel, coopérateur primitif de l'attaque des anciens abus qui opprimoient le peuple, je formai la milice citoyenne, à laquelle Marseille libre doit les premiers élans du patriotisme qui l'ont distinguée dans la révolution. C'est alors que le sieur Lambarine se fit connoître à moi par son civisme.

Son dévouement à la chose publique, son zèle pour la propagation de la véritable liberté, son ame bienfaisante & son humanité m'attachèrent à lui. Depuis lors j'ai été son ami, sans pourtant vivre avec lui dans une entière intimité.

2°. *Le sieur Lambarine a distribué de l'argent.*

Cet accusé se justifiera sans doute sur cette distribution; il a déclaré dans ses réponses avoir réellement donné de l'argent à deux personnes qu'il secouroit depuis long-temps, & à une troisième qui étoit dans la peine. Il n'est aucune nation chez qui la bienfaisance puisse être regardée comme un délit: au surplus, cette distribution m'est étrangère.

M. le Substitut ajoute, que l'objet de cette distribution n'est ni inconnu ni équivoque. Ce-

pendant il ne dit pas quel est cet objet ; & dès qu'il en fait un crime au Sr. Lambarine, il auroit dû le caractériser.

La procédure prouve , & le sieur Lambarine soutient avoir donné de l'argent à des personnes qui recevoient depuis long-tems des secours de sa part ; il a déclaré tenir d'un inconnu la somme qu'il a distribuée à cet effet. Il étoit donc inutile de dire que *le sieur Lambarine est notoirement connu pour n'avoir jamais été à même d'avoir en sa possession particulière la somme qu'il a distribuée* ; & d'ailleurs M. le Substitut du Procureur de la Commune connoît-il les facultés du sieur Lambarine ? Que le sieur Lambarine ait été coupable ou simplement bienfaisant en donnant de l'argent à des familles indigentes, je l'ignore absolument, & je n'ai eu aucune part à la distribution ; je ne suis démenti sur cette assertion, ni par aucune déposition qui me soit directe, ni par aucun acte de la procédure. Si M. le Substitut du Procureur de la Commune peut faire un crime au sieur Lambarine de cette distribution, & soutenir que l'objet en est suspect, jusques à faire croire que cet accusé en soit convaincu, c'est au sieur Lambarine à s'en justifier, ou à subir la peine de son délit.

Mais je dois aux sentimens d'humanité que j'ai constamment reconnu dans ce citoyen, à son inviolable attachement aux principes de la constitution, de déclarer que je crois le sieur Lambarine incapable d'avoir fait une distribution d'argent par des motifs suspects.

Je poursuis la discussion, & je ne puis qu'être indigné de ce que M. le Substitut ose dire, que *s'il n'est pas évident aux yeux de l'homme-magistrat que le prétendu inconnu qui a remis l'argent à Lambarine pour la distribution, est le sieur Lieutaud, du moins la chose est très-probable.*

Et en quoi cet accusateur trouve-t-il *cette probabilité* qu'il allègue, si ce n'est dans le desir qu'il auroit de prouver son imputation calomnieuse ?

La procédure ne dit & n'indique rien de pareil. Le sieur Lambarine le dénie. C'est donc sur une *probabilité imaginaire* que M. le Substitut établit les preuves de son accusation contre moi. Cet aveu de M. le Substitut est précieux, & je prie le Tribunal & mes concitoyens de ne pas le perdre de vue.

Les tems sont passés où la Justice égarée hors de ses limites, régloit dans de certains cas la

marche mal assurée sur *des probabilités* ; il n'est que trop vrai, qu'en décidant de la vie & de l'honneur des citoyens , les anciens Tribunaux avoient quelquefois pris pour base , *des probabilités* ; & ce furent *des probabilités* qui conduisirent aux plus affreux supplices les Danglede , les Calas , & tant d'autres victimes du système atroce que M. le Substitut voudroit faire revivre dans les jours de la liberté , au mépris des nouvelles Loix protectrices de l'innocence opprimée.

M. le Substitut se permet ensuite d'avancer que *les sieurs Lieutaüd & Lambarine identifiés pour l'exécution d'un projet criminel , ont agi en commun & de concert , & que le délit de l'un d'eux est un délit commun à tous deux.*

Il est affreux qu'un *Officier populaire* prenant le rôle d'*accusateur public* , ose , après l'instruction complète de l'information , qu'il a provoquée dans cette procédure , mentir au Tribunal , au public , à la procédure & à lui-même , par des assertions aussi fausses qu'inconsidérées & inconséquentes.

Où conste-t-il qu'il existe *un projet criminel* ? où conste-t-il que je me sois *identifié avec Lambarine* pour l'exécution de ce projet criminel ? où

conste-t-il que j'ai agi en commun & de concert avec Lambarine?

La procédure est muette sur ce point essentiel. C'est donc encore un calcul de probabilité que présente mon accusateur. Il le tire de la prétendue intimité entre Lambarine & moi; mais cette intimité existât-elle, & même aussi étendue qu'on voudra le supposer, seroit-il permis d'en induire impunément & sans preuve, qu'un crime commis par un d'eux fût commun à tous deux? Quel égarement de principes & quel danger pour la société, si de pareilles probabilités étoient regardées comme concluantes; & étoient admises en Justice!

Mais quel est d'ailleurs le projet criminel que M. le Substitut prétend que le sieur Lambarine & moi ayions voulu exécuter en commun? Il ne le dit pas; il doit cependant en trouver la preuve dans la procédure, Et n'est-il pas bien singulier de voir que parmi toutes les chimères auxquelles l'imagination des témoins s'est livrée dans l'information qui a été prise, il n'en est aucune qui ne trouve sa preuve contraire dans cette même information? On ne fait donc auquel des prétendus projets s'arrêter; ce qui prouve bien clairement

qu'ils sont tous chimériques ; aussi a-t-on trouvé plus commode de les généraliser dans l'accusation.

Au surplus , j'observe que je ne suis vu en rien dans tous ces projets contradictoires & imaginaires. Il n'en est aucun qui me soit relatif directement ou indirectement. La procédure est sous les yeux du Tribunal , & je ne crains pas d'être démenti sur cette assertion.

Vainement M. le substitut allègue-t-il que *la confrontation déchirera le voile qui semble encore cacher la vérité , & que je semble la redouter.*

Il a donc oublié que tous les témoins ont été entendus en présence des accusés , & que l'information ne contient point de preuves contre moi ; il affecte donc d'ignorer que la confrontation est établie *pour la décharge de l'accusé* , & que rien ne peut y être ajouté à sa charge. Certainement je ne redoute point la confrontation ; je m'en servirai pour confondre la calomnie de mes accusateurs , & pour découvrir l'intrigue & le complot qui les a fait mouvoir ; mais faut-il qu'en attendant , mon injuste détention soit continuée ? Non sans doute. Et tout de même qu'un citoyen ne peut être décrété *que sur des charges suffisantes*

& acquises, l'accusé qui gémit sous un décret de prise de corps rendu sans preuve, ne peut être retenu dans les fers sur *la possibilité de charges à acquérir.*

Je suis innocent, je l'ai dit avant que mes accusateurs eussent épuisé tous les moyens qui étoient en leurs pouvoirs pour m'incriminer; je le dis encor, fort de ma conscience, fort de la pureté de ma conduite, fort de la procédure elle-même; je le dirai, je le publierai hautement, & le public appréciera l'accusation, en connoissant les moyens odieux dont mes accusateurs se servent pour s'opposer à mon élargissement provisoire.

Pourquoi faudroit-il que je fusse condamné à gémir, & peut-être à périr dans les fers, pour attendre mon absolution définitive, ainsi que le prétend M. le Substitut?

Lorsque l'Assemblée Nationale, par sa loi du mois d'octobre 1789, déterminait les cas où un citoyen domicilié pouvoit être décrété de prise de corps, elle ne mit pas au rang des charges, des probabilités; moins encore des probabilités alléguées sans fondement & sans preuve.

M. le Substitut voudroit cependant faire conti-

nuer ma détention en vertu d'un décret oppressif & contraire à cette loi ; & il le voudroit , parce que , selon lui , il est probable que vivant avec intimité avec Lambarine , je dois être complice d'un crime dont il regarde Lambarine convaincu.

C'est en vain que M. le Substitut voudroit ajouter pour motif de probabilité , *la fuite nocturne & clandestine du sieur Lieutaud avec Lambarine.*

On fait que j'étois calomnié , poursuivi par mes ennemis , désigné comme une victime qu'il falloit immoler au salut de la patrie , & que je ne partis de Marseille que pour me sauver d'une insurrection que des factieux cherchoient à provoquer contre moi. Je ne fuyois pas la justice , parce que je n'étois point accusé lors de mon départ ; je cherchai seulement à dérober ma tête au fer des assassins..... Cet acte , d'une prudence louable , exigé par une épouse enceinte de sept mois , fortement alarmée des dangers qui m'entouroient , n'a rien que de licite..... Le sieur Lambarine m'a voit généreusement offert un asyle à Final sa patrie , où il venoit lui-même , seulement pour m'accompagner , & retourner ensuite à Marseille. J'allois dans ce pays , avec mon épouse , attendre que des circonstances plus heureuses , & des tems plus

tranquilles , me donnaissent la liberté de revenir paisiblement auprès d'un peuple que l'on avoit égaré sur mon compte , que j'ai toujours chéri , & pour le bien duquel je ferai dans tous les tems le sacrifice de ma vie.

Et d'ailleurs , quand M. le Substitut donne pour motif de probabilité d'un délit , mon départ sans passe-port , il est démenti par la municipalité qu'il représente dans l'accusation portée contre moi ; car la municipalité elle-même étoit convaincue de mon innocence, lorsqu'elle me décréta de prise de corps.

En effet , c'est le 21 décembre qu'elle laxa le décret , & le lendemain 22 , elle écrivit à la municipalité de Toulon une lettre dans laquelle elle consigna dans les termes suivans l'aveu bien précieux de mon innocence : *Les dépositions ne contiennent encore rien contre Lieutaud ; mais il sera inmanquablement chargé par la déposition de son compagnon de voyage.*

Ainsi la municipalité se flattant de justifier le décret par des charges subséquentes , convenoit bien précisément qu'elle m'avoit décrété *sans charges* , & conséquemment elle reconnoissoit mon innocence.

M. le Substitut termine ses moyens d'opposition par une observation faite pour assortir le système d'oppression qui m'accable. *Le sieur Lieutaud*, dit-il, *a à faire à des parties qui sont à même de réparer les torts qu'il peut souffrir, & cette certitude doit le tranquilliser absolument pour l'avenir.*

Sans doute j'ai toujours compté que mes accusateurs ne m'auroient pas impunément calomnié ; sans doute j'ai toujours compté qu'on n'aura pas impunément attenté à mon honneur, à ma liberté, & exposé ma personne aux plus grands dangers. Mais quelle est l'indemnité qui peut compenser tout ce que j'ai eu à souffrir, tout ce que ma femme a souffert, tout ce que nous souffrons depuis ma détention, & tout ce que nous pourrions souffrir encore d'une plus longue oppression ? Ah ! il est tems que cette oppression finisse, & j'attends tout de la justice.

Ce considéré vous plaise, MESSIEURS, me concéder acte de la rémission que je fais sur le bureau de la présente requête contenant la réfutation des moyens d'opposition de M. le Substitut du Procureur de la Commune envers mon élargissement provisoire, & ordonner qu'elle sera jointe à la procédure.

Et de suite je requiers que copie des nouvelles réponses, de toutes les requêtes & autres pieces qui n'ont point encore été envoyées au comité des recherches de l'assemblée nationale, en exécution de son décret du 15 janvier dernier, soit envoyée à ce comité dans trois jours précisément; enjoint au Greffier du Tribunal de m'expédier un état certifié de toutes les pieces déjà envoyées, & ensuite un état de celles qui seront envoyées subsequently.

Le tout sous toutes les protestations jà faites & autres de droit; & fera justice.

A Marseille le 11 Avril 1791.

J. FRANÇ. LIEUTAUD.

Chez F. BREBION, Imprimeur, près la Loge.